

**Seznam smluv uzavřených od 1. 7. 2014 do 30. 9. 2014
s finančním závazkem nad 500 tis. bez DPH (VZ malého rozsahu, vč. zakázek spadajících do režimu ZVZ)
(informace v souladu s usnesením ZMP ze dne 5. 9. 2013 č. 369)**

Poř. č.	Jméno / název, IČO	Typ smlouvy	Předmět	Max. fin. plnění celkem	Uzavřeno od - do	Pozn.
1.	Théâtre du Jeu de Paume	licenční smlouva	Poskytnutí oprávnění k výkonu práva duševního vlastnictví (licence) v ujednaném rozsahu za paušální odměnu – oprávnění k veřejnému provozování divadelní inscenace Aladin, režie Matěj Forman, formou živého představení pro diváky v období od 1. 2. 2015 do 30. 9. 2015.	odměna 20.000 EUR	17. 7. 2014 - 30. 9. 2015	Odůvodnění výběru dodavatele zpracované v souladu s vnitřní směrnici společnosti Plzeň 2015, o.p.s., programovým ředitelem MgA. Sulženkem, Ph.D. (jedinečnost dodavatele – umělecké důvody, výhradní licence)
2.	Le Comptoir Sénartais des Utopies	smlouva o přenechání uměleckého díla k užívání	Přenechání uměleckého díla – monumentálního artefaktu výtvarného umění sestávajícího zejména z kolotoče postaveného v manéži s titulem Le Manège Carré Sénart autora François Delarozière k jeho užití v rámci programu Projektu. Provoz díla: od 5. 9. 2014 do 2. 11. 2014. Deinstalace bude dokončena nejpozději dne 17. 11. 2014.	odměna max. 108.911 EUR Kč bez DPH <u>z toho</u> 51.311 EUR za nakládku, vykládku a instalaci díla, 48.000 EUR za užívání díla po dohodnutou dobu (nájemné) vč. potřebného oprávnění k užívání díla (licence), max. 9.600 EUR za přepravu pracovníků agentury, dle skutečně vynaložených a doložených nákladů	21. 7 2014 - 18. 11. 2014	VZ v režimu ZVZ Provedeno jednací řízení bez uveřejnění (umělecké důvody).

				+		
				122.400,- Kč stravné pro zaměstnance agentury (300 Kč / den / osoba)		
3.	MgA. Petr Forman	smlouva o vytvoření díla, uměleckého výkonu a poskytnutí licence	<p>1. vytvoření autorského díla: a) koncepce inscenace slavnostního zahájení projektu Plzeň – Evropské hlavní město kultury 2015 (dále „Slavnostní zahájení“), a b) scénáře Slavnostního zahájení;</p> <p>2. vytvoření uměleckého výkonu: režie Slavnostního zahájení;</p> <p>3. zajištění umělecké supervize díličích projektů zařazených do projektu Plzeň – Evropské hlavní město kultury (dále „Projekt“), Projektu a propagační činnosti k podpoře Projektu ve sjednaném rozsahu;</p> <p>4. poskytnutí oprávnění k výkonu práva užít dílo (licenci) v rozsahu a za podmínek dle smlouvy</p>	<p>1.310.000,- Kč bez DPH</p> <p><u>z toho</u></p> <p>450.000,- Kč bez DPH za vytvoření koncepce, scénáře a uměleckého výkonu,</p> <p>200.000,- Kč bez DPH za poskytnutí licence k užití díla</p> <p>660.000,- Kč bez DPH za zajištění umělecké supervize a propagační činnosti v požadovaném rozsahu od 1. 8. 2014 do 31. 1. 2015 (výplata odměny za supervizi měsíčně)</p>	<p>1. 8. 2014</p> <p>-</p> <p>31. 1. 2015</p>	<p>Provedeno jednací řízení bez uveřejnění (umělecké důvody).</p>
4.	Black Pencil s.r.o.	nájemní smlouva	nájem movitých věcí – projekční techniky vč. příslušenství za účelem realizace multimediální projekční show (Manége, Slavnostní zahájení)	<p>max. částka nájemného 4.272.000,- Kč bez DPH / 5.169.120,- Kč vč. DPH, skutečná výše nájemného bude určena dle počtu poskytnutých projektorů a ceny stanovené za jednotlivé typy zařízení v souladu</p>	<p>27. 8. 2014</p> <p>-</p> <p>18. 1. 2015</p>	<p>VZ v režimu ZVZ.</p> <p>Zjednodušené podlimitní řízení.</p>

				s nabídkou vítězného uchazeče podanou v rámci výběrového řízení		
5.	Ing. Petra Borovanská	smlouva o dílo	zajištění překladatelských služeb – anglický jazyk	max. cena díla za celou dobu trvání smlouvy 1.100.000,- Kč, ceny za jednotlivé typy služeb překladatele stanoveny v souladu s nabídkou vítězného uchazeče podanou překladatelem v rámci výběrového řízení	1. 9. 2014 - na neurčito	VZ v režimu ZVZ. Zjednodušené podlimitní řízení, VZ dělená na 3 části (1. část: Zajištění překladů textů z / do anglického jazyka; 2. část: Zajištění překladů textů z / do německého jazyka; 3. část: Zajištění překladů textů z / do francouzského jazyka).
6.	ADS LangLinx, s.r.o.	smlouva o dílo	zajištění překladatelských služeb – německý jazyk	max. cena díla za celou dobu trvání smlouvy 900.000,- Kč, ceny za jednotlivé typy služeb překladatele stanoveny v souladu s nabídkou vítězného uchazeče podanou překladatelem v rámci výběrového řízení	5. 9. 2014 - na neurčito	
7.	Artlingua, a.s.	smlouva o dílo	zajištění překladatelských služeb – francouzský jazyk	max. cena díla za celou dobu trvání smlouvy 200.000,- Kč, ceny za jednotlivé typy služeb překladatele stanoveny v souladu s nabídkou vítězného uchazeče podanou překladatelem v rámci výběrového řízení	8. 9. 2014 - na neurčito	

8.	<p>1. Euroverlag s.r.o., 2. TISKÁRNA BÍLÝ SLON s.r.o., 3. ASTRON studio CZ, a.s.</p>	<p>rámcová smlouva</p>	<p>zajištění malonákladového tisku</p>	<p>max. cena za dobu trvání smlouvy 3.100.000,- Kč bez DPH, ceny za jednotlivé typy tiskařských služeb jsou stanoveny v souladu s nabídkami vítězných uchazečů</p>	<p>5. 9. 2014 - 30. 6. 2016</p>	<p>VZ v režimu ZVZ. Zjednodušené podlimitní řízení; zadávání zakázek prostřednictvím minitendrů, kdy základním hodnotícím kritériem je nejnižší nabídková cena.</p>
9.	<p>1. NAVA DTP, spol. s r.o., 2. ASTRON studio CZ, a.s., 3. Kartis + Co s.r.o.</p>	<p>rámcová smlouva</p>	<p>zajištění velkonákladového tisku</p>	<p>max. cena za dobu trvání smlouvy 2.000.000,- Kč bez DPH</p>	<p>5. 9. 2014 - 30. 6. 2016</p>	<p>VZ v režimu ZVZ. Zjednodušené podlimitní řízení; zadávání zakázek prostřednictvím minitendrů, kdy základním hodnotícím kritériem je nejnižší nabídková cena.</p>

Kopie z matriky